



مسمیٰ باسم تاریخچی ۱۳۳۰ھ

# کنز الایمان فی ترجمۃ القرآن

ترجمہ: اعلیٰ حضرت اعظم البرکت **احمد خلیل رضا** قادیانی علیہ الرحمۃ



الاسلامی نیٹ

www.AL ISLAMI.NET

الذین  
بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَمَا أَرْبِي نَفْسِي إِنْ النَّفْسُ لَكَ مَارَةً بِالسُّوءِ إِلَّا

اور میں اپنے نفس کو بے صورت نہیں بناتا تاں بیشک نفس تو برائی کا بڑا علم دینے والا ہے مگر

مَا رَحِمَ رَبِّي إِنْ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۳۰ وَقَالَ الْمَلِكُ لِنُفَرِي

جبر میرا رب رحم کرے بیشک میرا رب بخشنے والا مہربان ہے قل اور بادشاہ بولا انھیں میرے پاس

إِلَيْهِ اسْتَخْلَصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا

آئے آؤ گے میں انھیں خاص اپنے لیے جن لوگ قل پھر جب اس سے بات کی کہا بیشک آج آپ ہمارے یہاں مسز

مَكِينٌ أَمِينٌ ۝۳۱ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حِفْظٌ

مستند میں قل یوسف نے کہا مجھے زمین کے خزانوں پر کر دے بیشک میں حفاظت والا

عَلِيمٌ ۝۳۲ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا أَمْرَهُ

م والا ہوں قل اور یوں ہی ہم نے یوسف کو اس ملک پر قدرت بخشی اس میں جہاں چاہے رہے

حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ

کام اپنی رحمت قل جسے چاہیں پہنچائیں اور ہم نیکیوں کا نیک

الْمُحْسِنِينَ ۝۳۳ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝۳۴

مناہ نہیں کرے اور بیشک آخرت کا ثواب ان کے لیے بہتر ہو اچان لا سے اور پرہیزگار رہے قل

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ

اور یوسف کے بھائی آئے تو اس کے پاس حاضر ہوئے تو یوسف نے انھیں پہچان لیا اور وہ

مُنْكَرُونَ ۝۳۵ وَلَمَّا أَخَذَهُمْ بَجَاهِرٍ هَمٌّ قَالَ قُلُوبِي بِأَخِي لَكُم مِّنْ

اس کو انجان رہے قل اور جب انکا سامان ہبسا کر دیا قل کہا اپنا سو تیرا بھائی قل میرے پاس آؤ

أَبِيكُمْ أَلا تَرُونَ أَنِّي أَفِي الْكَيْلِ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝۳۶

کیا نہیں دیکھتے کہ میں پورا ماپتا ہوں قل اور میں سے بہتر جہان نازا ہوں

فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُون ۝۳۷

پھر اگر اُسے لیکر میرے پاس نہ آؤ تو تمھارے لیے میرے یہاں ماپ نہیں اور میرے پاس نہ پہنچنا

قَالُوا سُرَّادُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ۝۳۸ وَقَالَ لِفَتْنِهِ اجْعَلُوا

بولے ہم اس کی خواہش کرینگے اس کے باپ سے اور ہمیں یہ ضرور کرنا اور یوسف اپنے غلاموں سے کہا ان کی پوجی

مَنْ لَّنَا



بِضَاعَتِهِمْ فِي رَحَالِهِمْ لَعَلَّكُمْ يَجْرُوا هَٰذَا النَّقْلُ إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

ان کی فرسیوں میں رکھ دوں گا شاید وہ اسے پہچانیں جب اپنے گھر کی طرف لوٹ کر جائیں گے

لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۶﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَيْمِهِمْ قَالُوا يَا أَبَا نَاهٍ مِّنْهُمَا

شاید وہ واپس آئیں پھر جب وہ اپنے باپ کی طرف لوٹ کر گئے تو بولے اے ہمارے باپ ہم سے غلط

الْكَيْلَ فَأَرْسَلْنَا مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفُظُونَ ﴿۱۷﴾ قَالَ

روک دیا گیا ہے تو ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیج دیجئے کہ غلہ لائیں اور ہم ضرور اس کی حفاظت کریں گے کہا کیا

هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَأَلَّهٖ

اس کے بارے میں پھر ویسا ہی اعتبار کروں جیسا پہلے اس کے بھائی کے بارے میں کیا تھا تو اللہ

خَيْرٌ حَفَظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۸﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا

سب سے بہتر نگہبان اور وہ ہر ہر بان سے بڑھ کر ہر بان اور جب انھوں نے اپنا اسباب کھولا اپنی بوٹی پائی

بِضَاعَتِهِمْ رَدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَا نَاهٍ بَنِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا

کہ ان کو پھیر دی گئی ہے بولے اے ہمارے باپ اب ہم اور کیا جائیں یہ سب ہماری بوٹی کو ہمیں

رَدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَبِيرَ أَهْلِنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزِدُكَ دَكِيلٌ بَعِيرٌ

واپس کر دی گئی اور ہم اپنے گھر کے لیے غلہ لائیں اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں اور ایک اونٹ کا بوجھ اور زیادہ پائیں

ذَٰلِكَ كَيْلٌ لِّسَيِّدٍ ۖ قَالَ لِرَأْسِلِهِ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُوا مَوْثِقًا

یہ دنیا بادشاہ کے سامنے پھر ہیں تو کہیں ہرگز اسے ہمارے ساتھ نہ بھیجے گا جب تک تم مجھے اللہ کا یہ ہند نہ دیر دوں

مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتِيَ بَنِيكَ إِلَّا أَنْ يَخَاطَبَكُمْ فَلَمَّا اتَّوَكَّلْتُمْ مَوْثِقَهُم

کہ مزدور اسے لیکر آؤ گے مگر یہ کہ تم گھر جاؤ گے پھر جب انھوں نے یعقوب کو چھوڑ دیا

قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿۱۹﴾ وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِن

کہا تو اللہ کا وہ ہے ان بات پر جو ہم کہہ رہے ہیں اور کہا اے میرے بیٹوں ایک دروازے سے نہ داخل

بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ

ہونا اور جدا جدا دروازوں سے جانا تو میں تمہیں اللہ سے

مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ

مجا نہیں سکتا تو حکم تو سب اللہ ہی کا ہے میں نے اسی پر بھروسہ کیا اور مجھ سے

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۹۹﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ

کرے والوں کو اسی پر بھروسہ چاہیے اور جب وہ داخل ہوئے جہاں سے اُن کے باپ نے حکم دیا تھا

أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَتِي نَفْسٍ

وہ کچھ نہیں اس سے بچا نہ سکتا ہاں بیوقوف کے جی کی ایک خواہش تھی

يَحْقُوبَ قُضِيَ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لَمَّا عَلِمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

جو اُس نے پوری کر لی اور بیشک وہ صاحب علم ہے ہمارے سکھانے سے گرا اکثر لوگ نہیں جانتے

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي

نہت اور جب وہ یوسف کے پاس گئے تو اس نے اپنے بھائی کو اپنے پاس بگدی ٹک کہا

أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۱﴾ فَلَمَّا خُصَّ هُمُ بِمَكْرِهِمْ

جان میں ہی رہا بھائی وہ ہوں تو یہ جو کچھ کرتے ہیں اس کا علم نہ کھاٹ پھر جب اُنکا سامان ہتھیار کر دیا

جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذِنَ مُؤَدِّنُ أَيْتُهَا الْعِيرُ

پیارا اپنے بھائی کے کھادے میں رکھ دیا پھر ایک منادی نے ندا کی اسے قافلہ والو بیشک

إِنَّكُمْ لَسِرِقُونَ ﴿۱۰۲﴾ قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿۱۰۳﴾

تم چور ہو بولے اور اُن کی طرف متوجہ ہوئے تم کیا نہیں پاتے؟

قَالُوا لَنَفْقِدُ صَوَاءَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ

بولے بادشاہ کا بیٹا نہیں ملتا اور جو اسے لائے گا اُس کے لیے ایک اونٹ کا بوجھ ہے اور میں

زَعِيمٌ ﴿۱۰۴﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ تَابِئِجْنَا الْفُسْكَ فِي الْأَرْضِ

اسکا ضامن ہوں بولے خدا کی قسم تمہیں خوب معلوم ہے کہ ہم زمین میں فساد کرنے لگے

وَمَا كُنَّا سَرِقِينَ ﴿۱۰۵﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاءُؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ ﴿۱۰۶﴾

اور نہ چور اور بولے پھر کیا سزا ہے اس کی اگر تم مجھوئے ہو

قَالُوا جَزَاءُؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاءُؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي

بولے اس کی سزا یہ ہے کہ جس نے اس کے بدلے میں غلام بنے وہ ہمارے یہاں

الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۷﴾ فَبَدَّ أَبَاوَعْيَبَ قَبْلَ دَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرِجَهَا

غلاموں کی یہی سزا ہے وہ تو اول اُنکی خزیوں سے تلاشی شروع کی اپنے بھائی کو دے دیا کی خزی سے پہلے پھر اسے اپنے



مِنْ وَعَاءٍ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ

بھائی کی خدیجی سے نکال لیا۔ ہم نے یوسف کو یہی تدبیر بتائی۔ وٹ بادشاہی قاتلان میں اسے نہیں پہنچاتا

فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ

کراہتے بھائی کو لے لے وٹ مگر یہ کہ خدا چاہے وٹ ہم جے چاہیں درجوں بلند کریں وٹ

وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ۝ قَالَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اور ہر علم والے سے اوپر ایک علم والا ہے وٹ بھائی بولے اگر یہ جوری کرے وٹ بیشک اس پہلے اسکا بھائی

مِنْ قَبْلُ فَاسْرِّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ

جوری کر چکا ہے وٹ لا یوسف نے یہ بات اپنے دل میں رکھی اور اپنے ظاہر نہ کی جی میں کہا

أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانٍ ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ۝ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ

تم بدتر جگہ ہو وٹ اور اعلیٰ خوب جانتا ہے جو باتیں بناتے ہو بولے اے عزیز اس کے

إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدًا مَّا كَانَ ۚ إِنَّا تَارِكٌ مِنْ

ایک باپ ہیں بوردے بڑے وٹ ہم میں اس کی جگہ کسی کو لے لے شک ہم تھارے

الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا

اسان دیکھ رہے ہیں کہا وٹ خدا کی بناء کہ ہم لیں مگر اسی کو جس کے پاس ہمارا مال ملا

عِنْدَهُ ۚ إِنَّا إِذْ أَظْلَمُونَ ۝ فَلَمَّا اسْتَيْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۚ

وٹ جب تو ہم ظالم ہوئے پھر محب اس سے نا امید ہوئے الگ جا کر سرگوشی کرتے گئے

قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ

انکا بڑا بھائی بولا کیا تمہیں خبر نہیں کہ تمہارے باپ نے تم سے اس کا عہد لے لیا تھا

اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَقًّا

اور اس سے پہلے یوسف کے حق میں تم نے کیسی تقصیر کی تو میں یہاں سے نہ ملوں گا یہاں تک

يَأْذَنَ لِي أُنِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝ ارْجِعُوا

کہ میرے باپ قتل آجائز دیں یا اللہ مجھے حکم فرمائے وٹ اور اس کا حکم سب سے بہتر ہے اپنے باپ کے

إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا

پاس لوٹ کر جاؤ پھر عرض کرو کہ اے ہمارے باپ بیشک آپ کے بیٹے جوری کی وٹ اور ہم تو اتنی ہی بات کہ گواہ ہوئے تھے

بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا لَنَا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ﴿۸۱﴾ وَسُئِلَ النَّفَرَةُ الَّتِي كُنَّا فِيهَا

میں ہمارے علم میں رہتی تھی اور ہم غیب کے نگہبان نہ تھے۔ اور اس بستی سے پوچھ دیجیے جس میں ہم تھے

وَالْعِذْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۸۲﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ

اور اس کا ظہر سے جس میں ہم آئے اور ہم بیشک سچے ہیں۔ کہا وہ تمہارے نفس نے تھیں

لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبِرْ بِهِمْ كَيْفَ كَيْسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا

کہہ جیلہ بنا دیا تو اچھا مبر ہے قریب ہے کہ اللہ ان سب کو تجھ سے لا لائے گا

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۸۳﴾ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَعْفُ عَلَى يَوْسُفَ

بیشک وہی علم و حکمت والا ہے اور ان سے منہ پھیرا۔ اور کہا اے انوس یوسف کی جہالت

وَأَبْيَضَتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۸۴﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُوْنَا

اور اس کی آنکھیں غم سے سفید ہو گئیں۔ تو وہ غصہ کھاتا رہا۔ بولے وہ خدا کی قسم آپ ہمیشہ

تَذَكَّرُ يَوْسُفَ حَتَّى تَكُونَ خَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿۸۵﴾ قَالَ

یوسف کی یاد کر رہے رہیں گے یہاں تک کہ گور کھارے جا لیں یا جان سے گزر جائیں کہا میں

إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾

تو اپنی پریشانی اور غم کی نرا و اللہ ہی سے کرتا ہوں۔ اور مجھے اللہ کی وہ شے معلوم ہیں جو تم نہیں جانتے

لَبَنِيَّ إِذْ هَبُوا فَيَحْسَبُوْنَ أَنَّهُ يَوْسُفُ وَأَخِيهِ لَا تَأْتِيَهُمْ مِنْ رَبِّهِ

اے بیٹو جاؤ۔ یوسف اور اس کے بھائی کا سراغ نہ دیا اور اللہ کی رحمت سے نا اُمید نہ ہو

اللَّهُ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رَبِّهِ اللَّهُ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿۸۷﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا

بے شک اللہ کی رحمت سے نا اُمید نہیں ہوتے مگر کافروں کا۔ پھر جب وہ

عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلُنَا الظُّرُوجُنَا بِضَاعَةٍ

یوسف کے پاس پہنچے بولے اے عزیز میں اور ہمارے گھر والوں کو مصیبت پہنچی۔ وہ اللہ کے قدر پہنچی لیکر آئے ہیں

مَرْجَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي

تو آپ ہمیں پورا ناپ دیجیے۔ اور ہم پر خیرات بھیجے۔ بیشک اللہ خیرات والوں کو

الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿۸۸﴾ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُ بِيَوْسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ

ملہ دیتا ہے۔ بولے کہہ جڑے تھے یوسف اور اس کے بھائی کی سیاق کیا کیا تھا جب تم



جَاهِلُونَ ﴿۸۹﴾ قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا  
 نادان تھے وہ بولے کیا تج سے آپ ہی یوسف ہیں کہا میں یوسف ہوں اور یہ میرا

اَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ  
 بھائی بیشک اللہ نے ہم پر احسان کیا وہ بیشک جو پرہیزگاری اور صبر کرے اللہ اسے نیکوں کا نیک خلیفہ

أَجْرَ الْحَسَنِينَ ﴿۹۰﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرُكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا  
 نہیں کرتا وہ بولے خدا کی قسم بیشک اللہ نے آپ کو ہم پر فضیلت دی اور بے شک

لَخَطِئِينَ ﴿۹۱﴾ قَالَ لَا تَثْزِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ  
 ہم خطا دار تھے وہ کہا آج تم پر کچھ طامت نہیں اللہ تمہیں معاف کرے اور وہ

أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۹۲﴾ إِذْ هَبُوا بَقِيصَیْ هَذَا فَالْقُوْةُ عَلَى وَجْهِ إِبْرٰ  
 سب ہمراہوں سے بڑھکر مہربان ہے وہ میرا یہ کرتا تھا وہ اسے میرے باپ کے منہ پر ڈالو ان کی

يَا بُصَيْرًا وَأَتَوْنِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۹۳﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ  
 آنکھیں کھل جائیں اور اپنے سب گھر گھر کو میرے پاس لے آؤ جب قافلہ مصر سے جدا ہوا

قَالَ بُؤْهُمَ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تَفِدُونِ ﴿۹۴﴾ قَالُوا تَاللَّهِ  
 یہاں ان کے باپ نے وہ کہا بیشک میں یوسف کی خوشبو پاتا ہوں اگر مجھے یہ نہ ہو کہ سٹھایا ہے بیٹے بولے خدا کی قسم

إِنَّكَ لَفِي ضَلٰلِكَ الْقَدِيمِ ﴿۹۵﴾ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ الْقَهْ عَلَى وَجْهِ  
 آپ اپنی اسی پرانی خود رنگی میں ہیں وہ پھر جب خوشی سنائے والا آیا وہ اس نے وہ کہتا ہے

فَارْتَدَّ بِصِيرًا ﴿۹۶﴾ قَالَ لَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا  
 منہ پر ڈالا اسی وقت اس کی آنکھیں پھر آئیں کہ میں نے کہا تھا کہ مجھے اللہ کی وہ باتیں معلوم ہیں جو تم نہیں

تَعْلَمُونَ ﴿۹۷﴾ قَالُوا يَا بَنَا آسْتَغْفِرُ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خٰطِئِينَ ﴿۹۸﴾  
 جانتے وہ بولے اے ہمارے باپ ہمارے گناہوں کی معافی مانگئے بیشک ہم خطا دار ہیں

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۹۹﴾ فَلَمَّا  
 کہا جلد میں تمہاری بخشش اپنے رب سے چاہوں گا بیشک وہی بخشنے والا مہربان ہے وہ پھر جب

دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبُو يُوسُفَ وَقَالَ ادْخُلُوا مَعِيَ  
 وہ سب یوسف کے پاس پہنچے اس نے اپنے ماں والے کو اپنا پاس بگڑی اور کہا میرے ساتھ داخل ہو

اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۝۹۹ وَرَفَعْنَا بُوَيْدَهُ عَلٰی الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهٗ

اسد چاہے تو امان کے ساتھ و اور اپنے ماں باپ کو تخت پر بٹھایا اور سب کے لیے

سجدا ۱۰۰ وَقَالَ يَا بَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رِّعَايَا مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ

سجدے میں کرے و اور یوسف نے کہا اسے میرے باپ یہ میرے پہلے خواب کی تفسیر ہے و بے شک

جَعَلَهَا رَبِّيْ حَقًّا ۚ وَقَدْ اٰحْسَنَ بِيْ اِذَا خَرَجْتُنِيْ مِنَ السِّجْنِ ۚ وَ

اُسے میرے رب نے بھاریا اور بیشک اُس نے مجھ پر احسان کیا کہ مجھے قید سے نکالا و

جَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْرِ ۚ وَمِنْ بَعْدِ اَنْ نُّزْعَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ

اور آپ سب کو گھاؤں سے لے آیا بعد اُس کے کہ شیطان نے مجھ میں اور میرے بھائیوں میں ناچاقی کرا دی تھی

اِخْوَتِيْ ۚ اِنْ رَبِّيْ لَطِيْفٌ لِّمَآ يَشَآءُ ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝۱۰۱

بے شک میرا رب جس بات کو چاہے آسان کر دے بیشک وہی علم و حکمت والا ہے و

رَبِّ قَدْ اَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ

اے میرے رب بیشک تو نے مجھے ایک سلطنت دی اور مجھے کچھ باتوں کا انجام نکالنا سکھایا

فَاِطْرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ اَنْتَ وَّلِيُّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

اے آسمانوں اور زمین کے بنائے والے تو میرا کام بنایا ہے دنیا اور آخرت میں

تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا ۚ وَالْحَقْنِيْ بِالصَّلٰحِيْنَ ۝۱۰۲ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاِ الْغَيْبِ

مجھے مسلمان اٹھا اور اُسے ملا جو تیرے قریب خاص کے لائی ہیں و یہ کچھ غیب کی خبریں ہیں جو ہم

نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ وَاَكُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذَا جَمَعُوا اَمْرَهُمْ ۚ وَهُمْ

تھوڑی طرف وحی کرتے ہیں اور تم اُن کے پاس نہتے و جب اُنھوں نے اہل کام کا کیا تھا اور وہ داؤں

يَسْكُرُوْنَ ۝۱۰۳ وَمَا اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۰۴ وَمَا

پل رہے تھے و اور اکثر آدمی تم کو گناہی چاہو ایسا نہ لائیں گے اور تم آپس

تَسْلَمُوْنَ عَلَيْهِمْ مِنْ اَجْرٰنِ ۚ هُوَ الَّذِيْ ذَكَرَ لِلْعٰلَمِيْنَ ۝۱۰۵ وَكَآيِنٌ مِنْ اٰيَةٍ

اُن سے کچھ اجرت نہیں مانگتے یہ و تو نہیں مگر سارے جہان کو نصیحت اور کتنی نشانیاں ہیں و

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ ۝۱۰۶

آسمانوں اور زمین میں کہ اکثر لوگ ان پر گزرتے ہیں و اور اُن سے بے خبر رہتے ہیں



وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿۱۳۷﴾ أَفَأَمِنُوا

اور ان میں اکثر وہ ہیں کہ اللہ پر یقین نہیں لاتے مگر مشرک کرتے ہوئے فل کیا اس سے

أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

نذر ہو بیٹھے کہ اللہ کا عذاب انہیں آ کر گھر لے یا قیامت اپنا چراغ بجائے

بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ

اور انہیں خبر نہ ہو تم فرماؤ فل یہ میری راہ ہے میں اللہ کی طرف بلا تا ہوں میں

عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ

اور جو میرے قدموں پر چلیں دل کی آنکھیں رکھتے ہیں فل اور اللہ کو بڑا ہے فل اور میں مشرک کہنے والا

الشِّرْكَىنَ ﴿۱۳۹﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْحِي إِلَيْهِمْ

ہیں اور ہم نے تم سے پہلے جتنے رسول بھیجے سب مرد ہی تھے وہ جنہیں ہم وحی کرتے

مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

اور سب گھڑے ساکن تھے فل تو کیا یہ لوگ زمین میں پلے نہیں تو دیکھتے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَكُنَّا الْأَخِرَةَ خَيْرٌ

ان سے پہلو نکالنا کیا انجام ہوا فل اور بیشک آخرت کا گھر پرہیزگاروں

لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۴۰﴾ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا

کیئے بہتر تو کیا تمہیں عقل نہیں یہاں تک جب رسولوں کو ظاہری اسباب کی امید نہ رہی فل اور لوگ

أَنَّهُمْ قَدْ كُنُوا جَاءَهُمْ نَصْرٌ مِّنَّا فَفُتِيَ مِنْ شَتَاوٍ وَلَا يَرُدُّ بَأْسَهُ

تجھے کہ رسولوں نے ان سے غلط کہا تھا فل اس وقت ہماری مدد آئی تو جبے جا ہا ہا کیا کیا فل اور ہمارا عذاب

عَنِ الْقَوْمِ الْمَجْرِيْنَ ﴿۱۴۱﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي

مجرم لوگوں سے پیرا نہیں جاتا بیشک ان کی خبروں سے فل عقلمندوں کی آنکھیں کھلتی ہیں

الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ

فل یہ کوئی بناوٹ کی بات نہیں فل لیکن اپنے سے اچھے کاموں کی فل تصدیق ہے

يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۴۲﴾

اور ہر چیز کا مفصل بیان اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت

وقل انبی صلی اللہ علیہ وسلم

ج

سُوْرَةُ الرَّعْدِ ۱۳ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۱۴ وَابْعَثْنَا رُوحَنَا

سورہ رعد مدنی ہے (اللہ کے نام سے شروع ہو نہایت ہر بان رحم والا اول) اس میں ۱۴ آیتیں اور رکعتیں

الَّتِیْ تَرٰفَتْ لَکَ اٰیٰتِ الْکِتٰبِ وَالَّذِیْ اَنْزَلَ اِلَیْکَ مِنْ رَّبِّکَ الْحَقَّ ۝۱

۱ کتاب کی آیتیں ہیں اور وہ جو تمہاری طرف سے تمہارے رب کے پاس اتراتی تھی ہے

وَلٰکِنْ اَکْثَرُ النَّٰسِ لَا یُوْمِنُوْنَ ۝۲

۲ مگر اکثر آدمی ایمان نہیں لاتے اللہ سے ہیں نے آسمانوں کو بلند کیا

بَغِیْرَ عَمْدٍ تَرَوْنَهَا تَأْتُوا سَتُوٰی عَلٰی الْعَرْشِ وَنَحْنُ السَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝۳

۳ ان ستاروں کے کہ تم دیکھو وہ ہر طرف پر استوا فرمایا جیسا اس کی شان کے لاتی ہے اور سورج اور چاند کو

کُلٌّ یَّجْرِیْ فِیْ اَجَلٍ مُّسَمًّیٍّ یَّهْدِیْہٖ اِلَآءَ مَرِیْفَیْصِلٍ ۝۴ اٰیٰتِ لَعَلَّکُمْ

۴ سڑکیاں ہر ایک ایک ٹھہرائے ہوتے دھند تک ہلتا ہے اللہ کام کی تدبیر زمانہ اور منزل نشانیاں بتاتا

یُلَاقَآ رِبَّکُمْ تَوْقِنُوْنَ ۝۵ وَهُوَ الَّذِیْ یَدَّ اِلَآءَ اَرْضٍ وَجَعَلَ

۵ ہے وہ آپس میں آہنے رب کا ملنا ملنا کر دھن اور وہی ہے جس نے زمین کو پھیلا دیا اور اس میں فتنے

فِیْہَا رُءُوسِیْ وَاَنْہٰرًا وَمِنْ کُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِیْہَا زَوْجِیْنِ ۝۶

۶ اور ہر میں ٹھکانے اور زمین میں ہر قسم کے پھل دو دو طرح کے بنا کے ظلال

اِثْنِیْنِ یُّغْشِی الْیَلَّ النَّہَارُ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ

۷ رات سے دن کو چھایا لیتا ہے بے شک اس میں نشانیاں ہیں دو حبان کرے دانوں کو

یَتَفَكَّرُوْنَ ۝۸ وَفِی الْاَرْضِ قَطْعٌ مَّجْجُوْرٌ وَجَنَّتْ مِنْ اَعْنَابٍ ۝۹

۸ اور زمین کے ٹکڑے ٹکڑے ہیں اور ہیں باس باس ظلال اور باغ میں انگوروں کے

وَنَزَرَ وَنَخِیْلٌ صِنَوٰنٌ وَغَیْرِ صِنَوٰنٍ یُّسْقٰی بِسَآءٍ وَّاحِدٍ ۝۱۰

۱۰ اور کھیتی اور بھجور کے پتے ایک ٹکڑے سے آئے اور ایک ایک سب کو ایک ہی پانی دیا جاتا ہے

نُفِضْلُ بَعْضُہَا عَلٰی بَعْضٍ فِی الْاَرْضِ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ

۱۱ اور چلوں میں ہم ایک کو دوسرے سے بہتر کرتے ہیں بے شک اس میں نشانیاں ہیں

یَعْقِلُوْنَ ۝۱۲ اِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُہُمْ اِذَا کُنَّا تُرَابًا اِنَّا فِیْ خَلْقٍ

۱۲ عقلمندوں کیلئے اور اگر تم تعجب کرو ظلال لا پہناتو ان کے اس کہنے کا کہ کیا ہم مٹی ہو کر پھر



خوابیں گئے وہ میں جو اپنے رب سے منکر ہوتے اور وہ ہیں جلی گردنوں میں

طوق ہونے لگا اور وہ دوزخ والے ہیں اُنھیں اسی میں رہنا اور تم سے عذاب کی جلدی

کرتے ہیں رحمت سے پہلے ۳ اور ان سے اگلوں کی سزائیں ہو چکیں ۴ اور بیشک

تھارا رب تو لوگوں کے غلبہ پر۔۔۔ بھی اُنھیں ایک طرح کی معافی دیتا ہے وہ اور بیشک تھارے رب کا عذاب

سخت ہے **ف** اور کافر کہتے ہیں اُپر اُن کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اُتری **ف**

وَمَا يَكْفُرُ لَكُمْ وَيُنَادِيَكُمْ فِي الْغَدْرِ بِأَن تُغَادِرُوا مَوَاطِنَ بَعْضِ الْوَعْدِ الَّتِي كُنْتُمْ تَعِدُونَ ۚ وَمَا يُغْنِي عَنْكُمْ كُفْرُكُمْ إِنَّكُمْ يَوْمَ تَأْتُوا سَارِيًّا ۚ

اَنِى وَمَا لِعِيسَىٰ لَا رَحْمَةً وَّمَا تَزِدَّ اِدْعَاؤُكَ سِىِّئَةً

سَقَدَ ۞ عَلَّمَ الْغُفَا ۞ شَا ۞

۱۳۱۲

جو تم میں بات آہستہ کہے اور جو آواز سے اور جو رات میں بچھا ہے

اور جودن میں راہ چلتا ہے۔ فلا آدمی کیلئے بدلی والے فرشتے ہیں اسکے آگے پیچھے فلا کہ بکرم خدا اس کی

مناظرت کے لئے میں وہاں  
 شک اس کے کسی قوم سے اپنی  
 نفرت نہیں بدلتا  
 متکدہ خود واک اپنی

وَأَرَادَ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَىٰ وَأَوْرَثَكُمْ السُّوءَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

مَنْ دُونِهِ مَنْ وَالَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا

سوا انکا کوئی معائنہ نہیں کرتا وہی ہے تمہیں بجلی دکھاتا ہے ڈر کو اور امید کو

وَيَسْتَنِي السَّحَابَ لِثِقَالٍ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ

اور بجاری بریلیاں اٹھاتا ہے اور گرج اُسے سراہتی ہوئی اُسکی پاکی بولتی ہے فک اور فرشتے اُسکے

خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ

ڈر سے فک اور کرکڑک بیجتا ہے فک تو اُسے ڈالتا ہے جس پر چاہے اور وہ

يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحِجَالِ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَمَنْ

اللہ میں جھگڑتے ہوئے ہیں فک اور اس کی پکڑ سخت ہے اُسی کا پکارنا چاہے فک اور

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ اِلَّا

اس کے سوا جسکو پکارتے ہیں فک وہ اُن کی کچھ بھی نہیں سنتے

كَاسِطٍ كُفَيْهِ اِلَى السَّمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِاِلْعَافٍ

اُسی طرح جو بولنے کے سامنے اپنی ہتھیلیاں پھیلائے بیٹھا ہے کہ اس کے منہ میں پہنچ جائے فک اور وہ ہرگز نہ پہنچے

اَلْكَافِرِينَ اِلَّا فِي ضَلَالٍ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ

اور کافروں کی ہر دعا بھٹکتی پھرتی ہے اور اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں جتنے آسمانوں اور زمین میں ہیں

طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَمَهُمُ بِالْغَدْرِ وَالْاَصْحَالِ قُلْ مَنْ رَبُّ

غرض سے فک خواہ مجبوری سے فک اور انکی پرچھائیاں ہر صبح و شام فک تم فرماؤ کون رب ہے

السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ قُلْ لِلَّهِ قُلْ فَاَتُخَذُ مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَاءُ

آسمانوں اور زمین کا تم خود ہی فرماؤ اللہ فک تم فرماؤ کیا اس کے سوا اُسے وہ حامی بنائے ہیں

اَلَا يَسْتَكْبِرُونَ لَا نَفْسٍ لَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْكَافِرُ وَ

جو اپنا بھلا برا نہیں کر سکتے ہیں فک تم فرماؤ کیا برابر ہو جائیں گے انوکھا اور

اَلْبَصِيرَةُ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ اَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ

انکھارا فک یا کیا برابر ہو جائیں گی اندھیریاں اور اُجالا فک کیا اللہ کے لیے ایسے

شُرَكَاءَ خَلَقُوا الْخَلْقَ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ لِلَّهِ خَلْقُ كُلِّ

مشربک مٹھرائے ہیں جنہوں نے اللہ کی طرح کچھ بنایا تو انہیں اُنکا اور اسکا بنانا ایک سا معلوم ہوا فک تم فرماؤ اللہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ



شَيْءٌ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۱۷۱ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ

ہر جگہ بناؤں اور وہ اکیلا سب پر غالب ہے اور اس نے آسمان سے پانی اتارا تو نالے اپنے اپنے لائی بہہ نکلے

بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا ۝۱۷۲ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ

تو پانی کی رو اس پر ابھرے ہوئے جھال اٹھائی اور جس پر آگ دہکاتے ہیں

فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ ۝۱۷۳ كَذَلِكَ يَضْرِبُ

جہنما لے لیا اور اسباب کی بنا نیکو اس سے بھی دینے ہی جھال اٹھتے ہیں

اللَّهُ الْحَقُّ وَالْبَاطِلُ ۝۱۷۴ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُحَاءً ۝۱۷۵ وَأَمَّا

اللہ حقا ہے کہ حق اور باطل کی ہی مثال ہے تو جھال تو جھک کر دور ہو جاتا ہے اور وہ جو

مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۝۱۷۶ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ

لوگوں کے کام آئے زمین میں رہتا ہے اور اس کی مثالیں بیان کرتا ہے

الْأَمْثَالَ ۝۱۷۷ لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ أَحْسَنُ ۝۱۷۸ وَالَّذِينَ

ہے جن لوگوں نے اپنے رب کا حکم مانا انہیں کے لیے بھلائی ہے اور جنہوں نے

لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ

اس کا حکم نہ مانا اگر زمین میں جو کچھ ہے وہ سب اور اس جیسا اور ان کی ملک میں

لَا فَنَدْوَاهُ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۝۱۷۹ وَمَا أُولَٰئِكَ بِهِمْ

ہوتا تو اپنی جان چھوڑنے کو دیتے ہی ہیں حکم پر حساب ہوگا اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے اور

بَشَرًا لِّبَهَادٍ ۝۱۸۰ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَّبِّكَ الْحَقَّ

کیا ہی برا بھونکا تو کیا وہ جو جانتا ہے جو کچھ ہماری طرف سے تمہارے رب کے پاس سے اترا ہے

كَمْ هُوَ أَعْمَىٰ ۝۱۸۱ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ الْأَلْبَابُ ۝۱۸۲ الَّذِينَ يُؤْفُونَ

وہ اس جیسا ہوگا جو اندھا ہے تو نصیحت دی مانتے ہیں نہیں عقل ہے وہ جو اللہ کا مہذبہ پورا کرتے ہیں

بِعَهْدِ اللَّهِ ۝۱۸۳ وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَيْثَ ۝۱۸۴ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ

وہ اور توں باز ٹھکر پھرتے ہیں اور وہ کہ جو دیتے ہیں اسے جس کے

اللَّهُ بِهِ أَنْ يَوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ ۝۱۸۵ لَهُمْ وَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝۱۸۶

جو دے گا اللہ سے حکم دیا تو اور اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور حساب کی بُرائی سے اندیشہ رکھتے ہیں

وَقَدْ نَزَّلَ اللَّهُ عَلَيْنَا

۱۸۰

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَانْفَقُوا

اور وہ جنہوں نے صبر کیا اپنے رب کی رضا چاہتے ہو اور نماز قائم رکھی اور ہمارے دیے کو

مَسَارِنَ قَوْمِهِمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَأُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ

ہماری راہ میں چھپے اور ظاہر کچھ خرچ کیا اور برائی کے بدلے بھلائی کر کے مانتے ہیں

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عِشْقَةُ الدَّارِ ۖ جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ

انہیں کے لیے بچھلے گھر کا عیش ہے جنہیں وہ داخل ہونے اور جولانی ہوں گی

مِنْ آبَائِهِمْ وَازْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ

ان کے باپ دادا اور بی بیوں اور اولاد میں سے اور فرشتے ہر دروازے سے اترتے ہیں

مِنْ كُلِّ بَابٍ ۖ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۖ

آئینے سے سلامتی ہو تم پر تمہارے صبر کا بدلہ تو بچھلا گھر کیا ہی خوب ملا

وَالَّذِينَ يَبْغُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

اور وہ جو اللہ کا عہد اس کے بچے ہونے کے بعد توڑتے اور جس کے

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَٰئِكَ لَهُمُ

جوڑنے کو اللہ نے فرمایا اسے قطع کر کے اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں

الْعَذَابُ وَلَهُمْ سَوْءُ الدَّارِ ۖ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ

عذابت ہی ہے اور اُن کا ٹھکانہ برا گھر ہے اللہ جس کے لیے چاہے رزق کا شواہد اور ملک

يَقْدِرُ وَفَرَحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ

تنگ کرتا ہے اور کافروں کی زندگی پر اترا ہے ملک اور دنیا کی زندگی آخرت کے مقابل نہیں کر سکتی

الْأَمْتَاءُ ۚ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا

دن برت لینا اور کافر کہتے ہیں اگر کوئی نشان اُن کے رب کی طرف سے کیوں نہ آتی

رَبِّهِ قُلْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ۖ

اے خدا تو بیشک اللہ جسے چاہے گمراہ کرتا ہے ملک اور اپنی راہ سے دیتا ہے جو اس کی طرف رجوع لائے

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۚ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ

وہ جو ایمان لائے اور اُن کے دل اللہ کی یاد سے پکین پاتے ہیں سن لو اللہ کی یاد ہی میں

۳۰۱



الْقُلُوبِ ۲۸) الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنَ مَا بِهِ

دلوں کا چین ہے وہ جو ایمان لائے اور اپنے کام کیے اُنکو خوشی ہے اور اچھا انجام ملے گا

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي آتٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ

اسی طرح ہم نے تم کو اس امت میں بھیجا جس سے پہلے امتیں ہو گئیں وہ تم کو تمہیں پڑھو گے وہ

الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي

جو ہم نے تمہاری طرف وحی کی اور وہ رحمن کے لئے ہو رہے ہیں وہ تمہارا خدا ہے میرا رب ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ۳۰) وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا

اُسے سوا کسی کی بندگی نہیں میں نے اسی پر بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میری رجوع ہے اور اگر کوئی ایسا قرآن

سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلُّ نَفْسٍ لَّدُنَّ

آسمان سے بہا دھل جائے یا زمین پھٹ جائے یا مردے زندہ کرے جب بھی

بَلُ لِّلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْتِ الْذِّينَ مِنْ مِّنْ أَمْرٍ أَنْ تَوْشِيَهُمْ

یہ کام فرما دے بلکہ سب کام اللہ ہی کے اختیار میں ہے تو کیا مسلمان اسے نافرمان ہوئے کہ اللہ پابن

اللَّهُ لَهْدَىٰ لِتَأْسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ

تو سب آدمیوں کو ہدایت کر دیتا ہوں اور کافروں کو ہمیشہ اُنکے لیے ہر سخت و آسان پہنچتی رہے گی

بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ تُخْلَفُ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ

وہ یا اُن کے گھروں کے نزدیک اُن سے ملے گا یہاں تک کہ اللہ کا

وَعَدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۳۱) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَاكَ

وعدہ آئے بلکہ اللہ وعدہ خلاف نہیں کرتا اور بیشک تم سے اگلے رسولوں سے بھی ہمیں

مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ

کی گئی تو میں نے کافروں کو کچھ دین دھیل دی پھر اُنہیں پکڑا وہ تو میرا

كَانَ عِقَابٌ ۳۲) أَفَمِنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَ

عذاب کیسا تھا تو کیا وہ ہر جان پر اُس کے اعمال کی نگہداشت رکھتا ہے وہ

جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ

وہ اللہ کے شریک بنائے ہیں تم فرماؤ ان کا نام بتاؤ وہ کیا سے وہ بتائے ہو جو اس کے علم میں

۳۰



فِي الْأَرْضِ أَمْ بَظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ زَيْنَ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا

ساری زمین میں نہیں بل یا یوں ہی اوپری بات بلکہ کافروں کی نگاہ میں اُنکا قریب ہوا

مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَن يَضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ

طہرا ہے اور راہ سے روکے گئے ہیں اور جسے اللہ گمراہ کرے اُسے کوئی

مِنْ هَادٍ ۖ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَعَذَابٌ اٰخِرَةٌ

ہدایت کرنے والا نہیں اُنہیں دنیا کے جیتے عذاب ہو گا اور آخرت کا عذاب سب سے

اَشَقُّ ۚ وَمَا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۝۳۱ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

مخت ہے اور اُنہیں اللہ سے بچاؤ والا کوئی نہیں احوال اس جنت کا کہ دروازوں کیلئے

وَعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَّ

جگا وعدہ ہے اس کے نیچے نہریں بہتی ہیں اُس کے نیوے ہمیشہ اور

ظُلُمًا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝۳۲

اسکائی وہ دروازوں کا تو یہ انجام ہے کہ اور کافروں کا انجام آگ

وَالَّذِينَ اتَّكَبُتْ لَهُمُ الرُّكُوبُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ

اور جن کو ہم نے کتاب دی وہ اس پر خوش ہوئے جو تمہاری طرف اُنرا اور ان

الْأَحْزَابِ مَن يَنْكَرْ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ

گروہوں میں وہ چکے وہ ہیں کہ اُنکے بعض سے منکر ہیں تم فرماؤ مجھے تو یہی حکم ہے کہ اللہ کی بندگی کروں

وَلَا أُشْرِكُ بِهِ إِلَٰهًا أَدْعُوا إِلَيْهِ مَآبٍ ۝۳۳ وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ

اور اسکا مشرک نہ پھراؤں میں ہی کی طرف بلاتا ہوں اور اسی کی طرف مجھے پھرنا وہ اور اسی طرح ہم نے اسے عربی فیصلہ

حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَٰكِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ

اُتارا کہ اور اسے سننے والے اگر تو انکی خواہشوں پر چلے گا تو بعد اس کے کہ تجھے علم آچکا

الْعِلْمِ مَالِكٌ مِّنَ اللَّهِ مِن وَّلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۝۳۴ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

تو اللہ کے مالک کے وزیر کوئی حمایت ہو گا نہ بچانے والا اور بیشک ہم نے تم سے پہلے

رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَرْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ

رسول بھیجے اور اُنکے لیے بیبیاں وہ اور بچے کیے اور کسی



لِرَسُولٍ نَّيَأْتِي بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ جَلٍ كِتَابٍ ۝

رسول کا کام نہیں کہ کوئی نشان لائے آنے مگر اللہ کے حکم سے ہر وعدہ کی ایک کتب ہے

يَحْيُو اللَّهَ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۖ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝ (۳۹) وَإِنْ مَا

اللہ جو چاہے مٹاتا اور ثابت کرتا ہے کتاب اور اصل کتب اس کے پاس ہے کتاب اور اگر میں نہیں

نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتُوفِّيَنَّكَ فَنَسْمَا

دکھا دیں کوئی وعدہ کتاب جو انہیں دیا جاتا ہے یا پہلے ہی دے اپنے پاس بلا میں تو ہر حال

عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝ (۴۰) أَوْ لَمْ يَرُوا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ

مگر تو صرف پہنچانا ہے اور حساب لینا کتاب ہمارا ذمہ کیا انہیں نہیں سوچتا کہ ہم زمین سے آتی

نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۚ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ

آبادی گھٹاتے آ رہے ہیں کتاب اور اللہ حکم فرماتا ہے اس کا حکم بچے والے والا تو نہیں کتاب

سَرِيعٌ الْحِسَابُ ۝ (۴۱) وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ يَنْ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ

اور اسے حساب لیتے دیر نہیں لگتی اور ان سے اچھے کتاب فریب کر چکے ہیں تو ساری خفیہ تدبیر کا مالک

جَمِيعًا ۖ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ

اللہ ہی ہے کتاب جانتا ہے جو کچھ کوئی جان سکا ہے کتاب اور اب جانا چاہتے ہیں کافر کسے کتاب ہے

عُقْبَى الدَّارِ ۝ (۴۲) وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۖ قُلْ كَفَى

بجھلا گھر کتاب اور کافر کہتے ہیں تم رسول نہیں تم فرماؤ

بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ۝ (۴۳)

اللہ گواہ کافی ہے مجھ میں اور تم میں کتاب اور وہ ہے کتاب کا علم ہے کتاب

سُوْرَةُ اِبْرٰهِيْمَ مَكِّيَّةٌ اٰثِنَتَاوْ خَمْسِيْنَ اٰيَةً وَ سَبْعُ مِائَةٍ وَ سِتُّ

سورہ ابراہیم مکی ہے۔ اس میں ۵۲ آیتیں اور ۷۶ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان رحم والا کتاب

الرَّحْمٰنُ كَتَبَ نَزْلَهُ لِيُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ ۚ

ایک کتاب ہے کتاب کہ ہم نے تمہاری طرف اتاری کہ تم لوگوں کو ظلمت اندھیروں سے نکالے میں لاؤ کتاب

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي

ان کے رب کے علم سے اُس کی راہ و ط کی طرف جو عزت والاسب خوبوں والا ہے اور اسی کا ہے جو کچھ

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور کافروں کی خرابی ہے ایک سخت عذاب سے

شَدِيدٍ ۝ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۖ وَ

جہنم آخرت سے دنیا کی زندگی پیاری ہے اور

يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ أُولَٰئِكَ فِي

اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور اس میں کجی جانتے ہیں وہ دور کی

ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ

گمراہی میں ہیں اور ہم نے ہر رسول اُس کی قوم ہی کی زبان میں بھیجا ہے

لِبَيِّنَاتٍ لَّهُمْ ۖ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَ

کوہاں میں صاف بتائے ہیں پھر اللہ گمراہ کرتا ہے جسے چاہے اور راہ دکھاتا ہے جسے چاہے اور

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ

وہی عزت و حکمت والا ہے اور بیشک ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں دکھائی ہیں

قَوْمَكَ مِنَ الظَّالِمِينَ إِلَى الثَّوْرَةِ ۖ وَذَكَرَهُمْ بِآيَةِ اللَّهِ أَنْ

اپنی قوم کو ان ظالموں سے اٹھائے اور انہیں اللہ کے دن یاد دلائے بیشک

فِي ذَٰلِكَ لَا يَتَّخِذُ صَبْرًا شُكُورًا ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ

اس میں نشانیاں ہیں ہر بڑے مہر والے شکر گزار کو اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا

ذَكِّرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُودُونَكُمْ

تو یاد کرو اپنے اوپر اللہ کا احسان جب اُس نے تمہیں فرعون والوں سے نجات دی جو تم کو بری مار

سَاءَ الْعَذَابُ وَيَذَرُكُمْ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۖ

دیتے تھے اور تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیاں زندہ رکھتے

وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ

اور اس میں ایک تمہارے رب کا بڑا فضل ہوا اور یاد کرو جب تمہارے رب نے



لَیْنُ شُكْرَتُمْ لَا زَیْدٌ تَكْفُرْتُمْ وَلَیْنُ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابَیْ لَشَدِیْدٌ ①

سادیا کہ اگر احسان مانو گے تو میں تمہیں اور دو تکاف اور اگر ناشکری کرو تو میرا عذاب سخت ہے

وَقَالَ مُوسٰی اِنْ تَكْفُرُوْا اَنْتُمْ وَمَنْ فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا ۙ

اور موسیٰ نے کہا اگر تم اور زمین میں جتنے ہیں سب کافر ہو جاؤ

فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِیٌّ حَمِیْدٌ ② اَلَمْ یَا تَكْمُنُوْا الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ

تو بیشک اللہ بے پرواہ سب غریبوں والا ہے کیا تمہیں انکی خبریں نہ آئیں جو تم سے پہلے تھے

تَوَكَّرْتُمْ وَّعَادٍ وَّشَوَدَةٍ ۚ وَالَّذِیْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا یَعْلَمُهُمْ

تو رک کی قوم اور عاد اور ثمود اور جو ان کے بعد ہوئے انہیں اللہ ہی جانتے

اَلَا اللّٰهُ ۚ جَاءَتْهُمْ رَسُوْلٌ بِالْبَیِّنٰتِ فَرَدُّوا اَیْدِیْہُمْ فِی

نکالنے پاس ان کے رسول روشن دلیلین لیکر آئے وہ تو وہ اپنے ہاتھ اپنے منہ کی طرف دیتے

اَفْوَہِیْمُ وَقَالُوْا اِنَّا کُفْرُنَا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِہٖ وَاِنَّا لَفِیْ شَکٍّ مِّمَّا

ہم کہتے ہیں اور بولے ہم منکر ہیں اس کے جو تمہارے ہاتھ بیجا گیا اور جس راہ نکالنے میں ہمارے شک ہے

تَدْعُوْنَا اِلَیْہِ مُرِیْبٌ ③ قَالَتْ رَسُوْلُہُمْ اِنِی اللّٰہُ شَکٌّ فَاطِرِ

اس میں ہمیں وہ شک ہے کہ بات کہتے نہیں دیتا ان کے رسولوں نے کہا کیا اللہ میں شک ہے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ یُدْعُوْکُمْ لِیُخْفِرَ لَکُمْ مِنْ ذُنُوْبِکُمْ وَ

آسمان اور زمین کا بنا دے انہیں بلاتا ہے کہ تمہارے کچھ گناہ بخشنے تک

یُوْخِّرْکُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّی قَالُوْا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا

موت کے معزوت تک تمہاری زندگی بے عذاب کاٹ دے بولے تم تو ہمیں بھی آدمی ہو

تَرِیْدُوْنَ اَنْ تَصَدُّوْا نَاعِمًا کَانَ یَعْبُدُ اٰبَاؤَنَا فَاتُوْنَا

تم چاہتے ہو کہ ہمیں اس سے باز رکھو جو ہمارے باپ دادا پوجتے تھے

بِسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ ④ قَالَتْ لَہُمْ رَسُوْلُہُمْ اِنْ کُنْہُمْ اِلَّا بَشَرٌ

روشن سند ہمارے پاس ہے اور ان کے رسولوں نے ان سے کہا کہ ہم میں تو تمہاری طرح انسان مگر

مِثْلُکُمْ وَلٰکِنَّ اللّٰہَ یَمُنُّ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ وَمَا کَانَ

اللہ اپنے بندوں میں جس پر چاہے احسان فرماتا ہے

لَنَّا اِنْ تَأْتِيَكُمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَعَلٰى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

کام نہیں کر سکتے تھے۔ پس جب سولے آئیں مگر اللہ کے حکم سے اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ

الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا اِلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰىنَا

چاہیے کہ اور ہمیں کیا ہوا کہ اللہ پر بھروسہ نہ کریں کہ اُس نے تو ہماری راہیں ہمیں

سَبَلَنَا وَلَنَصْبِرَنَّ عَلٰى مَا اٰذٰیْتُمُوْنَا وَعَلٰى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

دکھا دیں کہ اور تم جو ہمیں ستا رہے ہو ہم ضرور اس پر صبر کریں گے اور بھروسہ سا کرینا ان کو اللہ ہی پر

الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ وَقَالَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا الرَّسُلُہُمْ لَنُخْرِجَنَّکُمْ

بھروسہ سا چاہیے اور کافروں نے اپنے رسولوں سے کہا ہم ضرور تمہیں اپنی

مِّنْ اَرْضِنَاۤ اَوْ لَنَعُوْدَنَّ فِیْ مِلَّتِنَاۤ اَوْ نَحْمِلُ الْیَمَّ رُبَّمَا

زمین سے نکال دیں گے یا تم ہمارے دین پر ہو جاؤ تو اُنہیں اُن کے رب نے

لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِیْنَ ۝ وَلَنُسْکِنَنَّکُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِہُمْ

وحی بھیجی کہ ہم ضرور ان ظالموں کو ہلاک کریں گے اور ضرور تم کو اُن کے بعد زمین میں رہائیں گے کہ

ذٰلِكَ لِسَنِّ خَافَ مَقَامِیْ وَخَافَ وَعَبِیْدٌ ۝۱۱۰ وَاسْتَفْتَحُوْا

یہ اس کے لیے ہے جو خوف میرے حضور رکھ رہے ہوئے سے ڈرے اور میں نے جو عذاب کا حکم سنا ہے اُس سے خوف

خَافَ کُلٌّ جَبَارَ عَنِیْدٍ ۝۱۱۱ مِّنْ وَّرَآیَہُ جَہَنَّمُ وِیْسَقُ

کرے اور انہوں نے خوف فیصلہ مانگا اور ہر سرکش ہٹ دھرم نامراد ہوا کہ جہنم اُن کے پیچھے تھی اور اسے پہنچا

مِّنْ مَّاءٍ صَدِیْدٍ ۝۱۱۲ یَّتَجَرَّعُہُ وَلَا یَکَادُ یُسِیْغُہُ وَاِیَّاتِہِ

پانی بلایا جائے گا بشکل اُس کا تھوڑا تھوڑا گھونٹ لے گا اور گئے سے نیچے اتار دینا

السَّوْتِ مِنْ کُلِّ مَکَانٍ وَّمَا هُوَ بِسِیْئَةٍ وَّمِنْ وَّرَآیَہُ عَذَابٌ

آئندہ نہ ہو گی اور اُسے ہر طرف سے موت آئیں گی اور مرے گا نہیں اور اُن کے پیچھے ایک گناہ عذاب

غَلِیْظٌ ۝۱۱۳ مَثَلُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِرَبِّہُمْ اَعْمٰۤا لَہُمْ کَرَمٰدٌ

تھک چکا ہے کہ ان کے رب سے منکر و نکاحال ایسا ہے کہ ان کے کام میں

اِسْتَدَّتْ بِہِ الرِّیْحُ فِیْ یَوْمٍ عَاصِفٍ لَا یَقْدِرُوْنَ اَنْ یَّکْسِبُوْا

میں سے لاکھ کر اس پر ہوا کا سخت جھونکا آیا آندھی کے دن میں وہ ساری کمائی میں سے کچھ ہاتھ نہ لگا



عَلَىٰ شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٨﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ

یہی ہے دور کی گراہی کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ إِيَّانَا يُدْهِبُكُمْ وَيَأْتِي بَخَلْقٍ

آسمان و زمین حق کے ساتھ بنائے گا اگر چاہے تو تمہیں بھلائے گا اور ایک نئی مخلوق

جَدِيدٍ ﴿١٩﴾ وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿٢٠﴾ وَبَرُّنَا لِلَّهِ جَمِيعًا

لے آئے گا اور یہ اللہ پر کچھ دشوار نہیں اور سب اللہ کے حضور حق پر عطا ہے حاضر ہونے

فَقَالَ الضُّعَفَاءُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فُهَلْ

تو جو کمزور تھے کہ بڑائی والوں سے کہیں گے کہ ہم تمہارے تابع تھے کیا تم سے ہو سکتا ہے

أَنْتُمْ مُّعْظُونَ عَنَّا مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ

کہ اللہ کے عذاب میں سے کچھ ہم پر سے ٹال دوں گے کہیں گے اللہ ہمیں ہدایت

اللَّهُ لَهْدِيْنَكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُ عَنَّا أَمْ صَبْرٌ نَا مَا لَنَا مِنْ

کرتا تو ہم تمہیں کرتے ہیں ہر ایک سہا ہے بھڑکاری کریں یا صبر سے رہیں ہمیں کہیں

مَجِيصٍ ﴿٢١﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ

بناہ نہیں اور شیطان کہے گا جب فیصلہ ہو چکے گا کہ بیشک اللہ نے تم کو بھاد وعدہ دیا تھا

وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُمْ فَخَلَفْتُمْ وَمَا كَانُوا لِي عَلَيْكُمْ مِنْ

کہ اور میں نے جو تم کو وعدہ دیا تھا وہ میں نے تم سے جو مانگا اور میرا تم پر کچھ قابو

سُلْطٰنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُمْكُمْ فَأَسْبَغْتُمْ لِي فَلَآتُوا مُؤْمِنِي وَلَوْ مَوْا

نہ تھا مگر یہی کہ میں نے تم کو حکم دیا کہ میری مان لیں تو اب تمہیں ہر الزام نہ رکھو گا خود اپنے

أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي إِنْ كَفَرْتُمْ بِمَا

اور الزام نہ رکھو میں تمہاری فریاد کو پہنچ سکوں نہ تم میری فریاد کو پہنچ سکو وہ جو پہلے تم نے مجھے

أَشْرَكْتُمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

مذہبیک مٹھرایا تھا میں اس سے سخت بیزار ہوں بے شک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ہے

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

اور وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے وہ باغوں میں داخل کیے جائیں گے

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ (۳۲)

جنگے پہنچے نہیں رواں ہمیشہ اُن میں رہیں اپنے رب کے حکم سے اسیں اُنکے لئے وقت کا اکرام سلام ہے

الْمُتْرَكِيفُ ضَرْبُ اللَّهِ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا

کیا تم نے نہ دیکھا اسد سے کیسی مثال بیان فرمائی پاکیزہ بات کی مثل یہی پاکیزہ درخت جس کی جود

ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ

قائم اور شاخیں آسمان میں ہر وقت اپنا پھل دیتا ہے اپنے رب کے حکم سے

رَبِّهَا ۚ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

مثل اور اسد لوگوں کے لئے مثالیں بیان فرماتا ہے کہ کہیں وہ سمجھیں

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ

اور گندی بات کی مثال یہی ایک گندہ پیرد کی زمین کے اوپر سے کاٹ دیا گیا

الْأَرْضِ مَالٌهَا مِنْ قَرَارٍ ۚ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ

اب اسے کوئی قیام نہیں دے گا اسد ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات سے

الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۚ

پر دنیا کی زندگی میں دے گا اور آخرت میں دے گا اور اسد غفلتوں کو گمراہ کرتا ہے

وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ

اور اسد جو چاہے کرے کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جنہوں نے اسد کی نعمت ناشکری کر

اللَّهِ كُفْرًا وَآخَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۚ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَ

بدل دی دے گا اور اپنی قوم کو جہنم کے گھر لا اُتارا وہ جود و زنج ہے اُنکے اندر جا بیٹھے اور

بِئْسَ الْقَرَارُ ۚ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۚ

کیا یہی بری ٹھہرنے کی جگہ اور اسد کے لئے برابر والے بھڑائے دے گا کہ اسکی راہ سے ہٹا دیں

قُلْ تَسْعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۚ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ

اُم فرماؤ کہ کچھ برت لو کہ تمہارا انجام آگ سے ہے کہ میرے ان بندوں سے فرماؤ

أَمَنُوا يَفِيئُوا الصَّلَاةَ وَيَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

جو ایمان لائے کہ نماز قائم رکھیں اور ہمارے دیئے میں سے کچھ ہماری راہ میں چھپے اور ظاہر فرج کریں



مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا لَّا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالٍ ۚ اللَّهُ الَّذِي

اس دن کے آنے سے پہلے جس میں نہ سوداگری ہوگی نہ یا رانہ نہ

خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ

آسمان اور زمین بنائے اور آسمان سے پانی اتارا تو اس سے کچھ پھل

مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ

تھارے کھانے کو پیدا کیے اور تھارے لیے کشتی کو سخر کیا کہ اس کے حکم سے دریا میں چلے

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبِينَ ۚ وَ

اور تھارے لیے ندریاں سخریں اور تھارے لیے سورج اور چاند سخر کیے جو برابر چل رہے ہیں اور

سَخَّرَ لَكُمُ الْيَوْمَ وَاللَّيْلَ ۚ وَاتَّخَذَ لَكُمْ مَسَاقِلَ ۚ وَ

تھارے لیے رات اور دن سخر کیے اور تمہیں بہت کچھ مٹا کر دیا اور

إِنْ تَحَدَّوْا أَنْتُمْ وَاللَّهُ لَا تَخْضَعُونَ ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۚ

اگر اللہ کی نعمتیں گنو تو شمار نہ کر سکو گے بیشک آدمی بڑا انا مکر ہے اور

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَ

اور یاد کرو جب ابراہیم نے عرض کی اے میرے رب اس شہر کو امان والا کر دے اور مجھے اور

بَنِيَّ أَنْ تَعْبُدُوا الْأَصْنَامَ ۚ رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا

میرے بیٹوں کو بتوں کے پوجنے سے بچا اور اے میرے رب بیشک بتوں نے بہت لوگ بہکا دیے

مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعْنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۚ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ

اور جو میں نے میرا ساتھ دیا وہ تو میرا ہے اور جس نے میرا کہا نہ مانا تو بیشک تو

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي

بخشنے والا اور مہربان ہے اے میرے رب میں نے اپنی کچھ اولاد ایک ناکے میں بسائی جس میں

رِزْقٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْحَرَمِ ۚ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاجْعَلْ

کھیتی نہیں ہوتی تیرے حرمت والے گھر کے پاس اے ہمارے رب اس لیے کہ وہ وہاں نماز قائم کریں تو تو

أَفِيدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْتُفِعَتْ مِنْ الثَّمَرَاتِ

لوگوں کے کچھ دل اپنی طرف مائل کر دے اور انہیں کچھ پھل کھانے کو دے اور

لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٠﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا

شاید وہ احسان مائیں اسے ہمارے رب کو جانتا ہے جو ہم چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے اور

نُخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣١﴾ الْحَمْدُ

اللہ پر ہم سب کو چھپا نہیں زمین میں اور نہ آسمان میں فلا سب خوبیاں

لِلَّهِ الَّذِي هُوَ لِيَ عَلَيَّ لِكَبْرِ اسْمِعِيلَ وَإِسْحَاقَ طِرَانِ

اللہ کو جس نے مجھے بڑھا ہے میں اسمعیل و اسحق دینے بیشک

رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٢﴾ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ

میرا آپ دعا سننے والا ہے اسے میرے رب مجھے نماز کا قائل کر بخوالا رکھ اور ہم

ذُرِّيَّتِي ۖ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٣٣﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِ

میری اولاد کو فلا اسے ہمارے رب اور میری دعا سن لے اسے ہمارے رب مجھے بخندے اور میرے ماں باپ کو

لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٣٤﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا

فلا اور سب مسلمانوں کو جس دن حساب قائم ہوگا اور ہرگز اللہ کو بے خبر نہ جاننا

عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۚ إِنَّمَا يُؤَخَّرُهُمْ لِيَوْمَ تَشْخَصُ فِيهِ

ظالموں کے کام سے فلا انہیں ڈھیل نہیں دے رہا ہے مگر ایسے دن کے لیے جس میں

الْأَبْصَارُ ۚ مَهْطَعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ

ان آنکھیں کھلی کی کھلی رجائیں گی بے تمنا دھڑکتے نکلیں گے فلا اپنے سر اٹھائے ہوئے کہ انہی پہلک انہی طرف لوٹتی

طَرَفَهُمْ ۚ وَافْتَرَاهُمْ هُوَ ۚ وَأَنْذَرَنَا النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمْ

ہیں فلا اور انہی دنوں میں کچھ سکت نہ ہوگی فلا اور لوگوں کو اس دن سے ڈرا فلا جب انہی

الْعَذَابِ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ

عذاب آئے گا تو قاتل فلا کہیں گے اسے ہمارے رب بخیر دے ہمیں فلا ہمت دے کہ ہم تیرا

نَحْبُ دَعْوَتِكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُولَ ۖ أَوَلَمْ تَكُنْ مِنْ أَقْسَمِهِمْ مَنْ قَبْلُ

بلانا میں فلا اور رسولوں کی غلامی کریں فلا تو کیا تم پہلے فلا قسم نہ کھا چکے تھے کہ ہمیں

مَا لَكُمْ مِنْ زَلَالٍ ۚ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

دینا سے کہیں ہٹ کر جانا نہیں فلا اور تم ان کے گھروں میں بے امنوں نے اپنا برا کیا قاتل



انفسهم وتبين لكم كيف فعلنا بهم وضربنا لكم الامثال ۴۵ و

اور پھر خوب محل کیا ہم نے ان کے ساتھ کیا کیا فل اور ہم نے تمہیں مثالیں دے دیکر بتا دیا فل اور

قد نكروا مكرهم وعند الله مكرهم وان كان مكرهم

بیشک وہ فل اپنا سازاؤں چلے فل اور انکا داؤں اللہ کے قابو میں ہے اور ان کا داؤں کچھ ایسا تھا

لنزول منه الجبال ۴۶ فلا تحسبن الله مخلف وعده رسله

جس سے یہ پہاڑ تل جا میں وہ تو ہرگز خیال نہ کرنا کہ اللہ اپنے رسولوں سے وعدہ فلاں کرے گا

ان الله عزيز ذو انتقام ۴۷ يوم تبدل الارض غير

بیشک اللہ غالب ہے بدلا لینے والا جس دن فل بدل دی جائے گی زمین اس زمین کو

الارض والسموات وبرزوا لله الواحد القهار ۴۸ وترى

اور آسمان فل اور لوگ سب نکل کھڑے ہونگے فل ایک اللہ کا ہے جو سب پر غالب ہے اور اس دن

الجرمين يومين مقرنين في الاصفاد ۴۹ سريلمم من

تم مجرموں فل کو دو جگہوں کے بیڑیوں میں ایک دوسرے سے جڑے ہونگے فل ان کے کرتے رال کے ہونگے

قطران وتغت وجوههم النار ۵۰ ليجزي الله كل نفس ما

فل اور ان کے چہرے آگ ڈھانپ لے گی اس لیے کہ اللہ ہر جان کو اس کی کمائی کا بدلہ دے

كسبت ان الله سريع الحساب ۵۱ هذا بلغر لنا س ولينذروا به

بیشک اللہ کو حساب کرنے کے لیے دیر نہیں لگتی یہ فل لوگوں کو علم پہنچانا ہے اور اس لیے کہ وہ اس سے

وليعلموا اننا هو الله واحد ولينذروا بالاولى ۵۲

ڈرالے جائیں اور اس لیے کہ وہ جان لیں کہ وہ ایک ہی معبود ہے فل اور اس لیے کہ عقل والے نصیحت مانیں

سورة الحج مكية تسع وتسعون آية وسورة القصص مكية

سورہ الحج مکی ہے اس میں ۹۹ آیتیں اور القصص مکی ہے

بسم الله الرحمن الرحيم

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحم والا ہے

الزمر تلك آيت الكتاب وقرآن مبين ۱

یہ آیتیں ہیں کتاب اور روشن قرآن کی